



Distr.
GENERAL

A/C.5/54/6
25 October 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH

Пятьдесят четвертая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 17(b) повестки дня
НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ
ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНАХ
И ДРУГИЕ НАЗНАЧЕНИЯ

НАЗНАЧЕНИЕ ЧЛЕНОВ КОМИТЕТА ПО ВЗНОСАМ

Записка Генерального секретаря

1. Как указано в записке Генерального секретаря от 15 июля 1999 года (A/54/102), Генеральной Ассамблее на ее нынешней сессии необходимо будет назначить шесть лиц для заполнения вакансий, открывающихся в составе Комитета по взносам с 1 января 2000 года.
2. Соответствующие правительства выдвинули для назначения или повторного назначения кандидатуры следующих лиц:
 - г-н Алвару ГЮРЖЕЛ ДЕ АЛЕНКАР НЕТТУ (Бразилия);
 - г-н ЮЙ Куилинь (Китай);
 - г-н Сергей И. МАРЕЕВ (Российская Федерация);
 - г-н Анхель МАРРОН (Испания)
 - г-н Хэ-Юн ПАК (Республика Корея);
 - г-н Уго СЕССИ (Италия).
3. Ниже приводятся биографические данные кандидатов.

Алвару ГЮРЖЕЛ ДЕ АЛЕНКАР НЕТТУ (Бразилия)

Степень бакалавра искусств в области права (Национальная школа права, Рио-де-Жанейро, 1960 год);

степень бакалавра искусств в области международных отношений (Бразильская дипломатическая школа, Рио-де-Жанейро, 1962 год);

аспирантура экономического факультета (университет Оттавы, 1965–1967 годы);

поступил на бразильскую дипломатическую службу в 1962 году в ранге третьего секретаря;

получил повышение в должности до ранга посла в 1986 году.

Должности за границей:

Посольство в Оттаве, второй секретарь, 1965–1967 годы

Заместитель Генерального консула в Гонконге, 1967–1969 годы

Член постоянной делегации при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве (ГАТТ), советник, 1973–1976 годы

Заместитель Постоянного представителя при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве (ГАТТ), 1979–1985 годы

Заместитель Постоянного представителя при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк, 1987–1990 годы

Генеральный консул в Берлине, 1990–1993 годы

Постоянный представитель при ФАО, Рим, 1993–1997 годы

Посол в Гаване, 1997 год – н/время

Должности в Бразилии

Советник начальника экономического департамента, министерство иностранных дел, 1963–1964 годы

Отдел торговой политики, министерство иностранных дел; и.о. заведующего, 1972–1973 годы; заведующий, 1976–1977 годы

Заместитель секретаря по вопросам международного экономического и технического сотрудничества, министерство планирования, 1977–1979 годы

Заместитель министра по международным делам, министерство финансов, 1979 год, 1985–1987 годы

Работа за границей

Председатель Исполнительного комитета Парижского союза по охране промышленной собственности, 1975 год

Председатель Комитета технической помощи, созданного в рамках Договора о патентном сотрудничестве, 1975 год

Председатель Генеральной Ассамблеи Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС), 1976–1979 годы

Глава делегации на переговорах по вопросам размещения бразильских ценных бумаг, Франкфурт, 1979 год

Председатель Координационного комитета ВОИС, Женева, 1980 год

Председатель Группы экспертов по всеобщей системе торговых преференций, Женева, 1980–1981 годы

Председатель Группы 30 по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, Женева, 1982–1983 годы

Делегат на нескольких совещаниях министров Группы 77

Координатор Группы 77 на переговорах по вопросам ограничительной деловой практики, кодексу поведения в области передачи технологии, пересмотру Парижской конвенции об охране промышленной собственности и всеобщей системе торговых преференций, Женева, 1980–1983 годы

Глава делегации на консультациях по общему платежному балансу Бразилии, ГАТТ, 1983 год

Делегат на сессиях Совета промышленного развития, Совета торгового развития, Совета ГАТТ и Договаривающихся Сторон, ЛАЭС, Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи

Заместитель альтернативного члена Совета управляющих МБР и МАБР, 1979 год, 1985–1987 годы

Заместитель представителя в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций, 1988–1989 годы

Специальный представитель при министре иностранных дел и глава делегации на восьмой сессии ЮНКТАД, Картахена, 1992 год

Член Комитета по взносам, Нью-Йорк, 1994 год – н/время

Работа в Бразилии

Член Совета по таможенной политике, 1976–1977 годы, 1985–1987 годы

Член Комиссии по внешним кредитам, 1979 год

Советник избранного президента Танкреду Невиша, 1985 год

Член Национальной комиссии по связям с АЛАДИ (Ассоциация латиноамериканской интеграции), 1979 год, 1985-1987 годы

Член Комиссии по финансированию экспорта, 1985-1987 годы

Глава делегации на переговорах по официальной задолженности Бразилии (Парижский клуб)

Публикации

"The UN and the Brazilian interest in the field of development", in "Security and Development", ADESG Review (Lecture at the National War College), Anno XXII, No. 154

"Transfer of technology", in Brazilian Review of International Policy, vol. XVI, No. 63/64, 2nd semester

"The conditions for technical cooperation among developing countries", in World Interdependence and Economic Cooperation among Developing Countries, No. 3 (Autumn 1981), Centre for Applied Studies in International Negotiations, Geneva

"The debt crisis: how much longer", in Capitulos del SELA, No. 19 (April-June 1988), Caracas

"The strategic concept of food security and the world food summit of 1996", in Revista de Politica Externa, 2nd semester 1995, Sao Paulo

Статьи в газетах

Выступления на семинарах

Консультационная деятельность

Технический секретариат по вопросам анализа и планирования, министерство иностранных дел, 1962 год

Пагуошский проект кодекса поведения в области передачи технологий, 1974 год

Консультант-редактор ВОИС по вопросам подготовки руководства по возможностям в области лицензирования, 1975 год

Проект Латиноамериканского предложения ЛАЭС о проведении переговоров по вопросам внешней задолженности, 1989 год

ЮЙ Куилинь (Китай)

Родился 15 февраля 1957 года в провинции Хебей, Китай

Образование

1986–1987 годы	Экономические исследования в Раерсонском политехническом институте, Торонто, Канада, специализация по вопросам международного финансирования и инвестиций.
1983 год	Специальный курс по вопросам банковской деятельности в "Финафрике", Италия.
1981 год	Специальный курс по вопросам планирования проектов в шанхайском институте международного экономического менеджмента и институте экономического развития Всемирного банка в Шанхае.
1976–1979 годы	Аспирант в Сечуаньском институте иностранных языков, основные предметы – английский язык, политика и политическая экономия, и т.д.

Профессиональная деятельность

Июль 1998 года – н/время	Заместитель генерального директора департамента внешнего финансирования, министерство финансов.
Июль 1997 года – июль 1998 года	Заместитель генерального директора департамента внешневалютной деятельности и внешнего финансирования.
Май 1996 года – июнь 1997 года	Директор отдела туризма, департамент внешневалютной деятельности и внешнего финансирования.
Октябрь 1992 года – март 1996 года	Первый секретарь Постоянного представительства Китая при Организации Объединенных Наций, ответственный за финансовые и бюджетные вопросы, касающиеся Пятого комитета Генеральной Ассамблеи.
Июль 1989 года – сентябрь 1992 года	Заместитель директора отдела и директор отдела, департамент внешневалютной деятельности и внешнего финансирования, ответственный за международные кредиты и взносы.
Январь 1980 года – июнь 1989 года	Отдел международных отношений, отдел внешневалютной деятельности и внешнего финансирования, ответственный за вопросы внешнего финансирования, связанные с иностранными правительствами и международными организациями.

Январь 1996 года–
декабрь 1997 года

Член группы экспертов по финансовым и административным
вопросам ЮНЕСКО (Париж).

Январь 1997 года–
н/время

Член Комитета по взносам.

Международные конференции

Пять сессий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и несколько конференций Международной организации труда, Всемирной организации здравоохранения, Международного фонда сельскохозяйственного развития и Международного агентства по атомной энергии.
Председатель Международного семинара по микрофинансированию под эгидой МФСР.

Сергей И. МАРЕЕВ (Российская Федерация)

Родился 16 сентября 1950 года в г. Москве

Языки: русский и английский

Образование

- | | |
|----------------|--|
| 1973 год | Московский институт электронного машиностроения. |
| 1988–1989 годы | Высшие экономические курсы, Государственный комитет СССР по планированию (Госплан), Москва. |
| 1994 год | Курсы повышения квалификации руководящего состава, Министерство финансов Российской Федерации, Москва. |

Профессиональная деятельность

- | | |
|----------------------|--|
| 1967–1968 годы | Сотрудник Центрального научно-исследовательского технологического института, Министерство промышленности, Москва. |
| 1968–1977 годы | Заведующий лабораторией, Московский институт электронного машиностроения. |
| 1977–1984 годы | Старший инспектор, начальник отдела, В/О "Судозагранпоставка", Министерство судостроительной промышленности, Москва. |
| 1984–1988 годы | Начальник отдела, Центральный научно-исследовательский институт "Курс" Министерства судостроительной промышленности, Москва. |
| 1988–1991 годы | Начальник отдела, Главное научно-техническое управление, Государственный комитет по вычислительной технике, Москва. |
| 1991–1994 годы | Заместитель директора, Институт по финансово-экономической работе Института автоматизированных систем, Москва. |
| 1994–1996 годы | Заместитель начальника, валютный департамент, Министерство финансов Российской Федерации, Москва. |
| 1995 год–
н/время | Директор департамента, валютно-финансовый департамент Министерства иностранных дел Российской Федерации. |

Международная деятельность

- | | |
|----------------------|---|
| 1994-1995 годы | Член правительственной финансовой комиссии по вопросам избежания двойного налогообложения и защите инвестиций. |
| 1994-1996 годы | Член российской делегации на переговорах с Международным валютным фондом по основным экономическим программам для Российской Федерации. |
| 1996-1998 годы | Представитель делегации Российской Федерации в Пятом комитете на пятьдесят первой, пятьдесят второй и пятьдесят третьей сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. |
| 1998 год-
н/время | Член Комитета по взносам. |

Прочая деятельность

Соавтор сборника документов по валютным и финансовым вопросам Министерства финансов и Министерства иностранных дел Российской Федерации.

Анхель МАРРОН (Испания)

Родился 2 октября 1934 года

Образование и степени

Основы предпринимательской деятельности, Высшая коммерческая школа, Мадрид.

Преподаватель по вопросам коммерческого права. Высшая центральная коммерческая школа, Мадрид.

Аудитор-консультант, научно-исследовательский институт аудиторской деятельности, Мадрид.

Адъюнкт-профессор по вопросам бухгалтерского учета (1967-1970 годы).

Нынешняя должность

Инспектор-координатор служб внутреннего надзора министерства экономики и финансов, Мадрид.

Деятельность в Организации Объединенных Наций

С 1967 по 1975 год и с 1978 по 1998 год представитель Испании в Пятом комитете на соответствующих сессиях Генеральной Ассамблеи, специализация по вопросам шкалы взносов.

Профессиональная деятельность

Сотрудник Высшего корпуса государственных ревизоров и аудиторов с 1956 года.

Инспектор службы министерства экономики и финансов, с 1971 года.

Занимал различные должности и осуществлял различные виды деятельности в областях бюджета, учета и аудиторской и инспекционной деятельности в службах министерства экономики и финансов, в том числе:

аудитор финансовой деятельности, территориальные службы Министерства финансов (1956-1960 годы)

начальник секции управления финансовых внешних отношений (1961-1962 годы)

начальник секции координации и планирования инвестиций (1962-1963 годы)

начальник секции бюджетной и финансовой политики (1963-1968 годы)

секретарь отдела финансирования второго плана социально-экономического развития (1965-1968 годы)

Генеральный директор системы сберегательных банков (1969–1970 годы)

заместитель Генерального директора по вопросам государственного долга (1971–1975 годы)

генеральный инспектор Министерства финансов (1976–1977 годы)

генеральный директор по вопросам бюджета (1977–1982 годы)

инспектор-координатор службы внутреннего надзора Министерства экономики и финансов (1983–1996 годы)

советник бюджетного управления при председателе правительства (июнь 1996 – сентябрь 1998 года).

Совещания, курсы, семинары

Был представителем/участником на различных курсах, семинарах и совещаниях, в том числе по следующим вопросам:

финансовая и бюджетная политика (университет Джорджа Вашингтона)

отчетность федерального правительства (Американский университет)

издержки и рентабельность в государственных службах (Институт финансовых исследований)

информационные системы министерства финансов, Голландия

бюджетные принципы и право. Иbero-американский региональный центр информационных наук, Панама

Международный семинар по бюджетному управлению в развивающихся странах (Копенгаген)

семинар Международной ассоциации государственного бюджета

семинар по вопросам экономического управления в следующем тысячелетии (ЮНЕД, Аликанте).

Научно-исследовательская деятельность и публикации

Автор/соавтор книг и статей по финансово-экономическим вопросам, в числе которых следует отметить:

"El control de eficacia en las Administraciones públicas españolas y la elaboración de indicadores para evaluar su gestión". Trabajo de investigación seleccionado para el Instituto Nacional de Administración Pública.

"El Tesoro Público y los movimientos generales de fondos", Estudio introductorio.

"Modelo de previsión económica a corto plazo". Premio del Instituto de Estudios Fiscales.

"La información del Presupuesto como instrumento para la toma de decisiones", Revista de Hacienda Pública.

"La administración de la deuda pública en España", Revista de Hacienda Pública.

"El presupuesto monetario en España", Revista de Hacienda Pública.

"La clasificación funcional de los gastos públicos y los costes de los servicios, Revista de Presupuesto y Gasto Público.

"Los costes de los servicios de la administración financiera". Instituto de Estudios Fiscales.

"El 50° aniversario de Naciones Unidas", Revista Punto de Encuentro.

Хэ-Юн ПАК (Республика Корея)

Родился 8 декабря 1957 года в Сеуле

Образование

1988 год Магистр искусств в области политологии и магистр искусств в области
правительственного управления, Университет Пенсильвании, Соединенные Штаты
Америки

1981 год Бакалавр естественных наук в области океанографии, Сеульский национальный
университет, Республика Корея

Профессиональная деятельность

Министерство иностранных дел

1998 год-н/время первый секретарь, Постоянное представительство при Организации
Объединенных Наций, представитель в Пятом комитете

1995-1998 годы заместитель директора, отдел политики в отношении Организации
Объединенных Наций

1993-1995 годы первый секретарь, посольство Республики Корея в Катаре

1990-1993 годы второй секретарь, посольство Республики Корея в Соединенном
Королевстве

1988-1990 годы заместитель директора, отдел стран Северной Америки

1984-1986 годы заместитель директора, отдел международных организаций

Частный сектор

1981-1983 годы журналист отдела городских новостей в газете "Кория таймс"

Международные конференции

1995-1998 годы участвовал в качестве члена делегации Республики Корея в заседаниях
Четвертого комитета (Комитет по специальным политическим вопросам
и вопросам деколонизации) и Специального комитета по операциям по
поддержанию мира

1984-1986 годы участвовал в качестве члена делегации Республики Корея в
конференциях ВОЗ, ФАО и так далее.

Объявления благодарности

Отмечен в приказе президента (1996 год)

Уго СЕССИ (Италия)

Родился в 1947 году

Эксперт по вопросам аудиторской деятельности и администрации

Дипломированный бухгалтер

В 1990 году избран в Комитет по взносам на трехлетний срок и был переизбран в 1993 и 1996 годах. С 1994 года является заместителем Председателя Комитета.

Трудовая деятельность

- | | |
|------------------|---|
| 1997 год-н/время | Заместитель Генерального директора Службы государственных инвестиций |
| 1987-1997 годы | Министерство финансов (Управление общего бухгалтерского учета)
Начальник Отдела в Генеральном управлении по экономическим вопросам:
Научная и космическая политика, телекоммуникации, промышленность и
технические новшества |
| 1979-1987 годы | Министерство финансов (Управление общего бухгалтерского учета)
Начальник секции (международные организации) |
| 1977-1979 годы | Министерство финансов (Управление общего бухгалтерского учета)
Младший консультант |
| 1970-1977 годы | Министерство туризма, Отдел кадров и общей администрации |

Профессиональная подготовка

- | | |
|----------------|---|
| 1989-1990 годы | Высшая школа государственного управления в Риме
Закончил одногодичные курсы перед назначением на должность старшего
руководителя Отдела, включая подготовку в течение трех месяцев в
Национальном институте ядерных исследований |
|----------------|---|

Профессиональные назначения

- | | |
|----------------|--|
| 1990-1998 годы | На национальном уровне работал в качестве аудитора и дипломированного
бухгалтера во многих государственных организациях и корпорациях и с 1990 года -
в Национальном центре космических исследований

Адъюнкт-профессор в Высшей академии государственного управления
(промышленная экономика и право) в Риме |
| 1987-1989 годы | На международном уровне работал в качестве альтернативного аудитора в
Западноевропейском союзе. |

Опыт международной деятельности

С 1977 по 1987 год работал в Отделе по связям с международными организациями Министерства финансов, а затем на своей нынешней должности участвовал в качестве члена итальянских делегаций в работе следующих органов:

1985 год	Люксембургская конференция по патентам европейских стран
1985 год	Парижская конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
1984 год	Обзор и оценка осуществления Международной стратегии развития в рамках третьего Десятилетия развития Организации Объединенных Наций
1983–1987 годы	ФАО и МФСР
1983 год	Шестая сессия ЮНКТАД
1979 год; 1990–1998 годы (за исключением 1993 года)	Пятый комитет Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций
1979–1981–1985 годы	Конвенция ЮНЕП о защите Средиземного моря от загрязнения
1979–1981 годы	Женева: ЮНКТАД/Организация Объединенных Наций, подготовительный этап работы Организации Объединенных Наций по учреждению общего фонда для сырьевых товаров
1979 год	Вена: Конференция Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития
1978–1987 годы	Участвовал в нескольких совещаниях Европейского сообщества и органов ОЭСР (КСР), Группы высокого уровня по сырьевым товарам и по сотрудничеству Север–Юг
1978–1983 годы	ВОИС
1978–1980 годы	ЮНЕСКО

Представитель Италии в бюджетно-финансовых комитетах следующих организаций:

С 1987 года	Европейское космическое агентство
С 1987 года	Южная европейская обсерватория – Председатель Финансового комитета с 1997 года
1987–1990 годы	Европейский центр прогнозирования погоды
1983–1986 годы	ЮНКТАД

1981-1987 годы	ПРООН
1981-1987 годы	Европейское патентное ведомство
1978-1988 годы	ГАТТ

Образование

1975 год	Степень магистра в области государственного управления (Magna cum Laude), Римский университет
1973 год	Степень бакалавра в области экономики, Римский университет

Знание иностранных языков:

владеет английским, испанским и французским языками.
